

DODATEK č. 2 ke Smlouvě o dílo

uzavřené podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

na zhotovení stavby „Modernizace ŽST Cheb – úpravy podchodu, II. část“

Smluvní strany

Objednatel:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka A 48384

zastoupená Ing. Petrem Hofhanzlem, ředitelem Stavební správy západ

Adresa pro zasílání smluvní korespondence:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín

Korespondenční adresa na zasílání faktur:

Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účtárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217

530 02 Pardubice

Faktury v elektronické podobě:

ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz

datová schránka: uccchjm

číslo smlouvy: E618-S-517/2020/PAL

ISPROFIN/ISPROFOND: 541 351 0003

(dále jen „**objednatel**“)

a

Zhotovitel:

STRABAG Rail a.s.

se sídlem Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem

IČO: 25429949 DIČ: CZ25429949

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, spisová značka B 1370

zastoupená Ing. Jakubem Svobodou, předsedou představenstva

Ing. Lubošem Tomáškem, členem představenstva

Bankovní spojení: XXXXXXXXXX

Adresa pro zasílání smluvní korespondence:

Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem

číslo smlouvy: **1-01-20-001/DBAC**

(dále jen „**zhotovitel**“)
společně dále jako „smluvní strany“

PREAMBULE

Smluvní strany shodně konstatují, že spolu dne 21. 02. 2020 uzavřely Smlouvu o dílo na zhotovení stavby „Modernizace ŽST Cheb – úpravy podchodu, II. část“ ve znění jejího dodatku č. 1, s účinností Smlouvy ke dni 03. 03. 2020 (dále jen „Smlouva“).

Cena Díla uvedeného ve Smlouvě byla změněna těmito dodatky:

Cena Díla dle SoD	9.560.121,- Kč bez DPH
Cena Díla dle Dodatku č. 1	9.856.490,84 Kč bez DPH

Smluvní strany se v souladu s ustanovením článku 5.4 Smlouvy dohodly na uzavření dodatku č. 2 (dále jen „Dodatku“), jehož předmětem je:

1. Úprava rozsahu předmětu Díla. Důvodem pro úpravu rozsahu předmětu Díla jsou následující méněpráce:

- celková úspora na objektu PS 30-50.2 – plnění bylo nižší o 66,- Kč - jednalo se o úsporu spočívající v úspoře za poplatky za likvidaci odpadů;
- SO 20-40.2 orientační systém pro cestující – méně práce ve výši 59.892,- Kč – důvodem byla skutečnost, že stavební činnost byla prováděna na objektu transformovny, v důsledku čehož daný objekt SO 20-40.2 nebylo potřeba realizovat.
- úspora ve výši 0,02 Kč na SO 20-11.2 v návaznosti na zjištění skutečného rozsahu provedených stavebních prací dle zjišťovacích protokolů a dále na základě haléřového vyrovnání - úprava zaokrouhlení mezi ASPE a MS Excel.

2. Úprava ceny Díla a s tím související úprava přílohy č. 4 Smlouvy – Rekapitulace Ceny Díla. V souladu s výše uvedenými úpravami rozsahu předmětu Díla dochází k celkovému snížení ceny Díla o **59.958,02 Kč bez DPH**.

Smluvní strany se analogicky s ustanovením **§ 222 odst. 4** zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jako „ZZVZ“) dohodly na několika výše uvedených změnách Smlouvy. Součet hodnot změn závazků analog. dle ustanovení § 222 odst. 4 ZZVZ je cca **0,62 %** původní hodnoty závazku ze Smlouvy. U všech shora uvedených skutečností se nejedná o podstatnou změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku analog. dle ust. § 222 ZZVZ.

V souvislosti s výše uvedenými skutečnostmi se smluvní strany dohodly na úpravě článků 3.3 a příloh č. 1 Smlouvy – Specifikace Díla a č. 4 Smlouvy – Rekapitulace ceny Díla.

I. Předmět Dodatku

a) Smluvní strany se dohodly, že na předmětu Díla dochází k těmto úpravám:

- Na objektu PS 30-50.2 nebyly provedeny práce odpovídající částce 66,- Kč spočívající v úspoře za poplatky za likvidaci odpadů.

2. Objektu SO 20-40.2 nebyl realizován v důsledku provádění stavební činnosti na objektu transformovny, v důsledku čehož objekt SO 20-40.2 nebylo třeba realizovat.
3. haléřové vyrovnání ve výši 0,02 Kč na objektu SO 20-11.2 - úprava zaokrouhlení mezi ASPE a MS Excel v návaznosti na zjištění skutečného rozsahu provedených stavebních prací dle zjišťovacích protokolů.

b) Úprava ceny Díla je dohodnuta takto:

Ruší se stávající znění článku 3., odst. 3.3 Smlouvy a nahrazuje se novým textem v tomto znění:

Článek 3 - PŘEDMĚT, CENA A HARMONOGRAM POSTUPU PRACÍ SMLOUVY

3.3 Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a za řádně provedené a předané Dílo zaplatit Zhotoviteli za podmínek stanovených touto Smlouvou Cenu Díla, přičemž maximální Cena Díla zaokrouhlená na dvě desetinná místa je:

Cena Díla bez DPH: **9.796.532,84 Kč**

slovy: **devětmilionůsedmsetdevadesátšesttisícpětsetřicetdvakorunčeských osmdesátčtyřihaléřů**

Příloha č. 4 Smlouvy o dílo – Rekapitulace Ceny Díla

Smluvní strany se dohodly na úpravě přílohy č. 4 – Rekapitulace Ceny Díla. Ruší se znění přílohy č. 4 platné k datu podpisu Smlouvy a nahrazuje se novým zněním platným k datu podpisu tohoto Dodatku, které je přílohou č. 1 Dodatku (současně příloha č. 4 Smlouvy) a jeho nedílnou součástí.

II. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, předmětu smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této smlouvy.
2. Zaslání smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje objednatel. Nebude-li tento Dodatek zaslán k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
3. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním Dodatku v Registru smluv, v souladu se zákonem o registru smluv, v platném znění
4. Ostatní ustanovení Smlouvy, nedotčené tímto Dodatkem, zůstávají v platnosti beze změn.
5. Tento Dodatek je vyhotoven elektronicky, přičemž každý jeho elektronický obraz má platnost originálu.

6. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.
7. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou tyto přílohy:

příloha č. 1 (příloha č. 4 Smlouvy): **Rekapitulace Ceny Díla**

Za objednatele:

V Praze



Petr Hofhanzl
13.09.2022 11:24
Podepsáno elektronicky

.....
Ing. Petr Hofhanzl
ředitel Stavební správy západ
Správa železnic, státní organizace

Za zhotovitele:

V Ústí nad Labem

Ing. Jakub Svoboda

STRABAG

Digitálně
podepsal:
09.09.2022
14:11

.....
Ing. Jakub Svoboda
předseda představenstva
STRABAG Rail a.s.

Digitálně
podepsal Luboš
Tomášek
STRABAG
Datum:
2022.09.08
11:26:53 +02'00'

.....
Ing. Luboš Tomášek
člen představenstva
STRABAG Rail a.s.

stavba:			Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]
Modernizace ŽST Cheb			9 560 121,00	296 369,86	-59 958,02	9 796 532,84
Číslo objektu	Název objektu	Budoucí majitel	Cena objektu [Kč]	ZL 1	Nerealizované položky	Cena celkem
Cena díla za zhotovení stavby						
D.2.1 Místní kabelizace						
PS 20-10.2	Kabelizace (MK, DK), připojení trafostanice	SZDC	349 969,00			349 969,00
D.3.5 Technologie transformačních stanic vn/nn (energetika)						
PS 30-50.2	Úprava trafostanice 22/0,4kV, technologie	SZDC	5 931 955,00		-66,00	5 931 889,00
E.2.1 Pozemní objekty budov (provozní, technologické, skladové)						
SO 20-11.2	Úprava trafostanice 22/0,4kV, stavební část	SZDC	699 470,00	296 369,86	-0,02	995 839,84
E.2.4 Orientační systém						
SO 20-40.2	Orientační systém pro cestující	SZDC	59 892,00		-59 892,00	0,00
E.3.1 Trakční vedení						
SO 30-10.2	Úpravy TV	SZDC	169 920,00			169 920,00
E.3.6 Rozvody vn, nn, osvětlení a dálkové ovládání odpojovačů						
SO 30-60.2	Rozvody vn, nn, osvětlení	SZDC	2 199 415,00			2 199 415,00
Všeobecný objekt						
SO 9898	Všeobecný objekt	SZDC	149 500,00			149 500,00
Dělení majetku:						
SZDC	Budoucí majitel SZDC [Kč]		9 560 121,00	296 369,86	-59 958,02	9 796 532,84
OSTATNÍ	Budoucí majitel OSTATNÍ [Kč]		0,00	0,00	0,00	0,00
	Kontrolní součet [Kč]		9 560 121,00	296 369,86	-59 958,02	9 796 532,84
	Celková cena díla (Kontrolní součet) [Kč]		9 560 121,00	0,00	0,00	0,00

DODATEK č. 2 ke Smlouvě o dílo

uzavřené podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

na zhotovení stavby „Modernizace ŽST Cheb – úpravy podchodu, II. část“

Smluvní strany

Objednatel:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka A 48384

zastoupená Ing. Petrem Hofhanzlem, ředitelem Stavební správy západ

Adresa pro zasílání smluvní korespondence:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín

Korespondenční adresa na zasílání faktur:

Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účtárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217

530 02 Pardubice

Faktury v elektronické podobě:

ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz

datová schránka: uccchjm

číslo smlouvy: E618-S-517/2020/PAL

ISPROFIN/ISPROFOND: 541 351 0003

(dále jen „**objednatel**“)

a

Zhotovitel:

STRABAG Rail a.s.

se sídlem Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem

IČO: 25429949 DIČ: CZ25429949

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, spisová značka B 1370

zastoupená Ing. Jakubem Svobodou, předsedou představenstva

Ing. Lubošem Tomáškem, členem představenstva

Bankovní spojení: XXXXXXXXXX

Adresa pro zasílání smluvní korespondence:

Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem

číslo smlouvy: **1-01-20-001/DBAC**

(dále jen „**zhotovitel**“)
společně dále jako „smluvní strany“

PREAMBULE

Smluvní strany shodně konstatují, že spolu dne 21. 02. 2020 uzavřely Smlouvu o dílo na zhotovení stavby „Modernizace ŽST Cheb – úpravy podchodu, II. část“ ve znění jejího dodatku č. 1, s účinností Smlouvy ke dni 03. 03. 2020 (dále jen „Smlouva“).

Cena Díla uvedeného ve Smlouvě byla změněna těmito dodatky:

Cena Díla dle SoD	9.560.121,- Kč bez DPH
Cena Díla dle Dodatku č. 1	9.856.490,84 Kč bez DPH

Smluvní strany se v souladu s ustanovením článku 5.4 Smlouvy dohodly na uzavření dodatku č. 2 (dále jen „Dodatku“), jehož předmětem je:

1. Úprava rozsahu předmětu Díla. Důvodem pro úpravu rozsahu předmětu Díla jsou následující méněpráce:

- celková úspora na objektu PS 30-50.2 – plnění bylo nižší o 66,- Kč - jednalo se o úsporu spočívající v úspoře za poplatky za likvidaci odpadů;
- SO 20-40.2 orientační systém pro cestující – méně práce ve výši 59.892,- Kč – důvodem byla skutečnost, že stavební činnost byla prováděna na objektu transformovny, v důsledku čehož daný objekt SO 20-40.2 nebylo potřeba realizovat.
- úspora ve výši 0,02 Kč na SO 20-11.2 v návaznosti na zjištění skutečného rozsahu provedených stavebních prací dle zjišťovacích protokolů a dále na základě haléřového vyrovnání - úprava zaokrouhlení mezi ASPE a MS Excel.

2. Úprava ceny Díla a s tím související úprava přílohy č. 4 Smlouvy – Rekapitulace Ceny Díla. V souladu s výše uvedenými úpravami rozsahu předmětu Díla dochází k celkovému snížení ceny Díla o **59.958,02 Kč bez DPH**.

Smluvní strany se analogicky s ustanovením **§ 222 odst. 4** zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jako „ZZVZ“) dohodly na několika výše uvedených změnách Smlouvy. Součet hodnot změn závazků analog. dle ustanovení § 222 odst. 4 ZZVZ je cca **0,62 %** původní hodnoty závazku ze Smlouvy. U všech shora uvedených skutečností se nejedná o podstatnou změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku analog. dle ust. § 222 ZZVZ.

V souvislosti s výše uvedenými skutečnostmi se smluvní strany dohodly na úpravě článků 3.3 a příloh č. 1 Smlouvy – Specifikace Díla a č. 4 Smlouvy – Rekapitulace ceny Díla.

I. Předmět Dodatku

a) Smluvní strany se dohodly, že na předmětu Díla dochází k těmto úpravám:

- Na objektu PS 30-50.2 nebyly provedeny práce odpovídající částce 66,- Kč spočívající v úspoře za poplatky za likvidaci odpadů.

2. Objektu SO 20-40.2 nebyl realizován v důsledku provádění stavební činnosti na objektu transformovny, v důsledku čehož objekt SO 20-40.2 nebylo třeba realizovat.
3. haléřové vyrovnání ve výši 0,02 Kč na objektu SO 20-11.2 - úprava zaokrouhlení mezi ASPE a MS Excel v návaznosti na zjištění skutečného rozsahu provedených stavebních prací dle zjišťovacích protokolů.

b) Úprava ceny Díla je dohodnuta takto:

Ruší se stávající znění článku 3., odst. 3.3 Smlouvy a nahrazuje se novým textem v tomto znění:

Článek 3 - PŘEDMĚT, CENA A HARMONOGRAM POSTUPU PRACÍ SMLOUVY

3.3 Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a za řádně provedené a předané Dílo zaplatit Zhotoviteli za podmínek stanovených touto Smlouvou Cenu Díla, přičemž maximální Cena Díla zaokrouhlená na dvě desetinná místa je:

Cena Díla bez DPH: **9.796.532,84 Kč**

slovy: **devětmilionůsedmsetdevadesátšesttisícpětsetřicetdvakorunčeských osmdesátčtyřihaléřů**

Příloha č. 4 Smlouvy o dílo – Rekapitulace Ceny Díla

Smluvní strany se dohodly na úpravě přílohy č. 4 – Rekapitulace Ceny Díla. Ruší se znění přílohy č. 4 platné k datu podpisu Smlouvy a nahrazuje se novým zněním platným k datu podpisu tohoto Dodatku, které je přílohou č. 1 Dodatku (současně příloha č. 4 Smlouvy) a jeho nedílnou součástí.

II. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, předmětu smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této smlouvy.
2. Zaslání smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje objednatel. Nebude-li tento Dodatek zaslán k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
3. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním Dodatku v Registru smluv, v souladu se zákonem o registru smluv, v platném znění
4. Ostatní ustanovení Smlouvy, nedotčené tímto Dodatkem, zůstávají v platnosti beze změn.
5. Tento Dodatek je vyhotoven elektronicky, přičemž každý jeho elektronický obraz má platnost originálu.

6. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

7. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou tyto přílohy:

příloha č. 1 (příloha č. 4 Smlouvy): **Rekapitulace Ceny Díla**

Za objednatele:

V Praze



13.09.2022 11:24

Podepsáno elektronicky

.....
Ing. Petr Hofhanzl
ředitel Stavební správy západ
Správa železnic, státní organizace

Za zhotovitele:

V Ústí nad Labem

STRABAG

Digitálně
podepsal:
09.09.2022
14:11

.....
Ing. Jakub Svoboda
předseda představenstva
STRABAG Rail a.s.

STRABAG

Datum:
2022.09.08
11:26:53 +02'00'

.....
Ing. Luboš Tomášek
člen představenstva
STRABAG Rail a.s.

stavba:			Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]	Kontrolní součet [Kč]
Modernizace ŽST Cheb			9 560 121,00	296 369,86	-59 958,02	9 796 532,84
Číslo objektu	Název objektu	Budoucí majitel	Cena objektu [Kč]	ZL 1	Nerealizované položky	Cena celkem
Cena díla za zhotovení stavby						
D.2.1 Místní kabelizace						
PS 20-10.2	Kabelizace (MK, DK), připojení trafostanice	SZDC				
D.3.5 Technologie transformačních stanic vn/nn (energetika)						
PS 30-50.2	Uprava trafostanice 22/0,4kV, technologie	SZDC				
E.2.1 Pozemní objekty budov (provozní, technologické, skladové)						
SO 20-11.2	Uprava trafostanice 22/0,4kV, stavební část	SZDC				
E.2.4 Orientační systém						
SO 20-40.2	Orientační systém pro cestující	SZDC				
E.3.1 Trakční vedení						
SO 30-10.2	Upravy TV	SZDC				
E.3.6 Rozvody vn, nn, osvětlení a dálkové ovládání odpojovačů						
SO 30-60.2	Rozvody vn, nn, osvětlení	SZDC				
Všeobecný objekt						
SO 9898	Všeobecný objekt	SZDC				
Dělení majetku:						
SZDC	Budoucí majitel SZDC [Kč]					
OSTATNÍ	Budoucí majitel OSTATNÍ [Kč]					
	Kontrolní součet [Kč]					
Celková cena díla (Kontrolní součet) [Kč]						